

György 1 ft. Kováts József gyógyszerész. 2 ft. Baritz Mihály 1 ft. Treleczyk József 1 ft. Farkas István 1 ft. Gálbory Sándor 2 ft. Kőváry Bazilius 20 kr. Kanitskay Mihály 1 ft. Heinrich István 1 ft. Sztupa Mihály 1 ft. Novobátzky Ferencz 20 kr. Lázár Miklós 1 ft. Zsiga Miklós 1 ft. Fekete Ferencz ügyvéd 20 kr. Egy valaki 1 ft. Schvachhoffer István 1 ft. Többektől bejött summa összesen 4 ft. 54 kr. Szab. Nagyvárad város 5 ft. (Folyt. köv.)

## LITERATURA.

1) Nagy Ignác szinműtáranak XI-ik füzetében egy már ismeretes de nál kedvesebb művet veszünk: „Bánk bán-t“ a magyar szinköltözetre nézve olly korán elhunyt Katona József 5 felvonásos dramáját. — Kiadó e' füzetnek tiszta jövedelmét a' boldogultt szerző nem legjobb gazdasági állapotban élő szülőinek szánta. Ha a' különben is soványul fizető magyar literatura mezején, a' válalkozó illy szent áldozatra is kész: nemeslelkűségét eléggé csudálnunk nem lehet. Ára e' többinél jóval vaskosabb füzetnek is csak: 40 krajczár ezüstben.

2) „Magyar Nyelvtudomány magyarnémet nyelven). Irta Stacsi Mihály. Kezdők számára. Budán a' m. k. egyetem betüivel. 1840. Nagy 8-d rétt. 7 2. Ára 10 ezüst kr.

E' munka kezdők számára van, ugyan készítve, mint czimén látható; de azért ollyanok is haszonnal forgathatják, kik már nyelvünkben némileg előhaladtak. Árának szokatlan olcsóságából (mert csak a' „Mezei Naptár“ olcsóbb nála) az tűnik-ki, hogy a' szerző a' szegény sorsú falusi német ifjúságnak kívánt irói tehetségéhez képest segédet nyújtani. Ohajtható is, hogy mindazok kik a' falusi német ajkú gyermekek magyarosodását előmozdítani befolyással bírnak, 's azt tenni iparkodnak, e' munkát megismertetni 's megszereztetni el ne mulasszák. Ha e' munka terjedelmét tekintjük, alig képzelhetjük, hogy a' nyelvnek szabályai két nyelven írva benn foglaltathassanak: de ellenben, ha a' nyomtatási tömötséget 's a' papirosbani gazdálkodást vesszük, meggyőződhetünk arról, hogy minden, mi a' nyelvnek megtanulhatására szükséges (ne értse az olvasó, hogy tökéletes tudására) bennfoglaltatik.

A' munka dicséréte helyett röviden tartalmával ismertetjük - meg az olvasókat: — a' magánhangzók fontos felosztatásának tudása 's oka által a' sok szükségtelen mély- és magashangú formák tabellái kihagyattak. — Igen világos szabályokból tudhatja a' tanuló, mikor kelljen a' határozott formát használni, mi e' szabályok nélkül nagyon nehéz. Németből magyarra fordítandó gyakorlatok csak azután következnek, midőn a' tanuló már minden nyelvszabályon végig ment; mert nyelvünkre addig senki sem képes fordítani, míg az egész nyelv alkotmányát nem tudja. — Következnek a' városok nevei, ra, re, ba, be, on, en, 'sa't.—használatával. Ezt követi a' melléneveknek és ige'nek gyűjteménye, szókötési alkalmazással, t. i. melly ige'k kívánnak, ral, nak, ra, tol 'sa't. ragokat. Ezek után Szótár találatik a' legszükségesebb szavak gyűjteménye. Végre az egészet szójárások azaz idiotismusok gyűjteménye rekeszti. — A' magyarázatok kérdés 's feleletekbe foglalvák és pedig ugyan azon lapon magyarul 's németül, mi e' könyvecskének czélirányosságát még inkább neveli. Kívánható, hogy honunk nemzeti